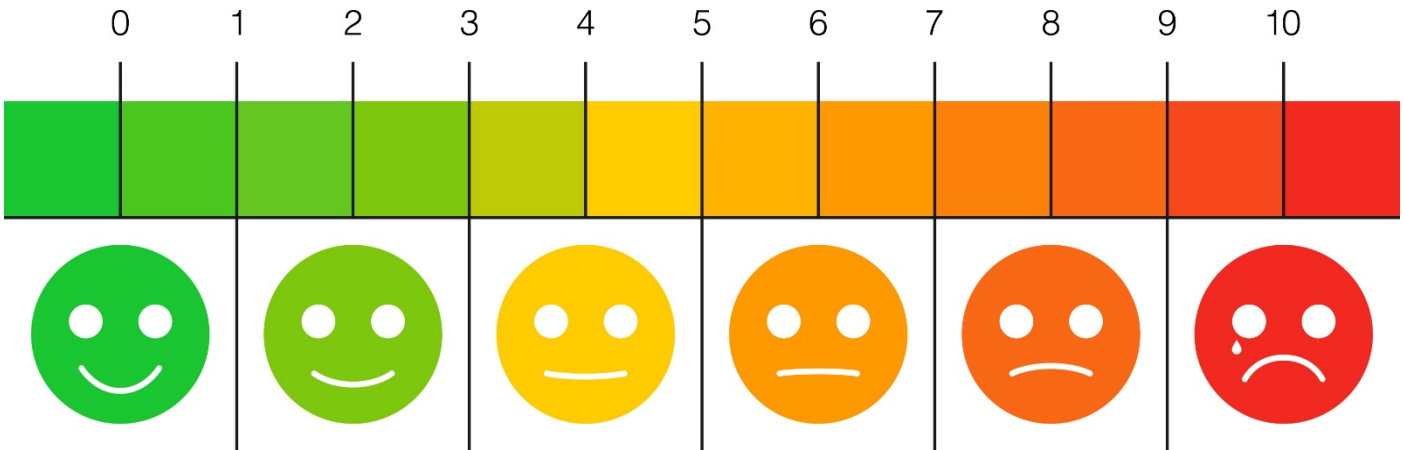


Anaesthesia for Labour or Caesarean Section – Greek

For use with non-English languages

	English	Phonetic	Script (Translation)
1	hello	yiasoo	γεια σου
2	please	parakaloh	παρακαλώ
3	thank you	efcharistoh	ευχαριστώ
4	yes	neh	ναι
5	no	ochi	όχι
6	mother	mitera	μητέρα
7	baby	moroh	μωρό
8	father	pateras	πατέρας
9	friend	philos	φίλος
10	caesarean section	kaesarikoy tomi	καισαρική τομή
11	labour	toketos	τοκετός
12	spinal anaesthetic	rachiea anaesthesia	ραχιαία αναισθησία
13	epidural anaesthetic	episklirithios anaesthesia	επισκληρίδιος αναισθησία
14	general anaesthetic	yenikey anaesthesia	γενική αναισθησία
15	asleep	keymismeni	κοιμισμένοι
16	low oxygen in the body	chamilo oxygono sto soma	χαμηλό οξυγόνο στο σώμα
17	awake during operation	xypnia kata ti thiarkia tis epemvasis	ξύπνια κατά τη διάρκεια της επέμβασης
18	rare risks	spanee kindini	σπάνιοι κίνδυνοι
19	how long since last food?	pote fayate teleftea fora?	πότε φάγατε τελευταία φορά?
20	how long since last drink?	potae ipiate teleftea fora?	πότε ήπιατε τελευταία φορά?
21	open your mouth	anixte to stoma sas	ανοίξτε το στόμα σας
22	swallow	katapine	κατάπινε
23	injection into back	enesi stin plati	ένεση στην πλάτη
24	pain relief	Anakoofisi apo ton pono	ανακούφιση από τον πόνο
25	contraction	sispasi	σύσπαση
26	pain killing medicine	pafsiyono farmako	παυσίπινο φάρμακο
27	you will be numb here	tha mouthiasi etho	θα μουδιάσει εδώ
28	this is safe	afto inae asfales	αυτό είναι ασφαλές
29	do you agree?	Symfoneite?	συμφωνείτε?
30	have you any allergies?	echete allergyies?	έχετε αλλεργίες?
31	have you had anaesthetic problems before?	Eichate pote provlimata me tin anaesthesia?	είχατε ποτέ προβλήματα με την αναισθησία?
32	do you have medical problems?	echete iatrika provlimata?	έχετε ιατρικά προβλήματα?
33	breathe deeply	parte vathies anases	πάρτε βαθιές ανάσες
34	oxygen	oxygono	οξυγόνο
35	I will inject now	tha kano tin enesi tora	θα κάνω την ένεση τώρα
36	wake up	xypna	ξύπνια
37	stay still	menae akiniti	μείνε ακίνητη
38	turn to	yeerna pros	γύρνα προς
39	curl up	kooloriasooh	κουλουριάσου
40	push here	sproxe etho	σπρώξε εδώ
41	none	katholoo	καθόλου
42	worst	chiroteros	χειρότερος
43	best	kaliteros	καλύτερος
44	you will feel-	tha esthanthite	θα αισθανθείτε
45	do you feel- ?	esthaneste?	αισθάνεστε?
46	where?	poo?	που?
47	pain	pono	πόνος
48	pressure	piesi	πίεση
49	numb	moothiasmenos	μουδιασμένος
50	cold	kreo	κρύο
51	feel sick	naftea	Ναυτία

52	short of breath	thiskolea stin anasa	δυσκολία στην ανάσα
53	weak	athinami	αδύναμη
54	sleepy	nistagmeni	νυσταγμένη
55	left	aristera	αριστερά
56	right	theksia	δεξιά
57	minute	lepto	λεπτό
58	hour	orah	ώρα



Sturmev, Chambers & McNamara